

**Invitation
à la 48^e assemblée générale ordinaire
et à la fête annuelle
hôtel Bad Horn, 9326 Horn**

Madame, Monsieur,

Le Conseil prévôtal de la Confrérie du Poisson d'Or est heureux de vous inviter à la fête annuelle le samedi 6 mai 2017.

Cette année, l'assemblée générale aura lieu à l'hôtel Bad Horn à 9326 Horn.
(Guide Fischelin 2017, page 72)

Un programme-cadre sera organisé à proximité immédiate pour les personnes accompagnantes et tous ceux ne souhaitant pas prendre part au traitement des affaires statutaires.

Nous savourerons le repas de poisson exquis à l'hôtel Bad Horn.

Programme

A partir de 09.00 h Arrivée des participants à l'événement à l'hôtel Bad Horn
Accueil, café et croissant au Giardino ou, en cas de mauvais temps, au Faro Bar

Assemblée générale	Programme-cadre/programme pour partenaires
10.00 h Salle de séminaire côté lac Ordre du jour selon Maître-Prévôt	10.00 h Départ en car. Circuit Tübach – Hahnberg – Berg Freidorf - Möhl
11.10 h Départ en car Poisson d'Or vers l'apéro	10:40 h Visite de la cidrerie «Mosterei Möhl»
11.30 h Apéro dans le pavillon du Musée du moût (Mostmuseum)	11.30 h Apéro dans le pavillon du Musée du moût (Mostmuseum)
12.10 h Retour à l'hôtel	

12.50 h Accueil des participants et début du banquet

15.45 h Fin de l'événement

16.00 h Départ du car Poisson d'Or vers la gare centrale de Saint-Gall

P.-S. Veuillez faire usage du parking en face de l'hôtel. Avant de rentrer chez vous, demandez un billet gratuit à la réception.

Réservation de tables uniquement via le bureau

Le règlement en vigueur depuis des années, selon lequel les réservations de tables sont uniquement possibles par notre biais, a fait ses preuves. Vous avez donc de nouveau la possibilité de réserver des places pour le repas de poisson avec la carte d'inscription. Aucune modification n'est plus possible le jour de l'assemblée générale! Nous vous remercions de votre compréhension.

Coûts

En tant que sociétaire, vous paierez 90.— CHF par carte pour 1 – 2 cartes pour la fête annuelle. Vous pouvez commander des cartes additionnelles (pour des invités) au prix de 100.— CHF. Sont compris dans ce prix: café de bienvenue, croissant, programme-cadre, apéro et un banquet composé de quatre plats.

Les autres boissons, vins, spiritueux ainsi que les articles pour fumeurs seront encaissés séparément.

Les participants arrivant la veille ou souhaitant rester un jour de plus peuvent réserver des chambres pour les nuits du 5 au 6 ou au 7 mai à l'hôtel Bad Horn.

L'hôtel Bad Horn accorde une remise spéciale de 20 % sur le prix des chambres.

Catégories en fonction de la disponibilité. Vous pouvez consulter les prix et la disponibilité à la page:

<http://www.badhorn.ch/hotel-zimmer/unsere-zimmer>

Les participants souhaitant une chambre d'hôtel sont eux-mêmes responsables de leur réservation au plus tard le 20 mars 2017 (mentionner «le Poisson d'Or»). (15 chambres sont disponibles)

Inscription

Veillez remplir la *carte d'inscription déjà pourvue de l'adresse et préaffranchie* et renvoyer celle-ci à notre bureau au plus tard le **vendredi 28 avril 2017**.

Il est également possible de s'inscrire par e-mail à l'adresse: info@goldenerfisch.ch ou via le site www.goldenerfisch.ch «Événements»

Nous vous enverrons le bulletin de paiement dès que nous aurons reçu votre inscription.

Ordre du jour de la 48^e assemblée générale ordinaire de la Confrérie du Poisson d'Or

1. Mots d'accueil / élection des scrutateurs
2. Procès-verbal de la 47^e assemblée générale ordinaire ¹⁾
3. Rapport annuel 2016 du Maître-Prévôt ¹⁾
4. Comptes annuels 2016
Rapport des commissaires aux comptes
5. Décharge
6. Budget 2017
7. Contributions de sociétaires 2018
8. Elections complémentaires
9. Traitement de demandes présentées par écrit ²⁾
10. Hommages
11. Divers

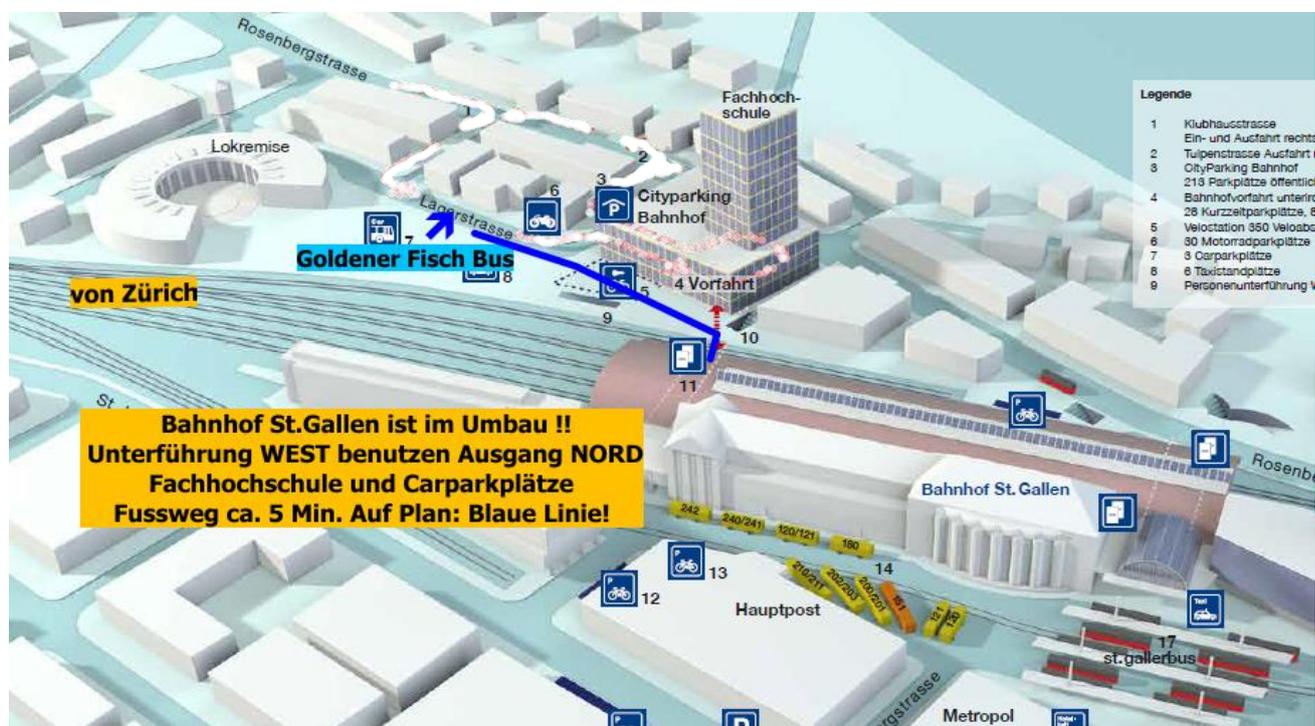
¹⁾ Le procès-verbal et le rapport annuel 2016 peuvent être consultés sur Internet à la rubrique «Dernières nouvelles / Divers». Sur demande, ils peuvent également être envoyés.

²⁾ Selon les statuts, les demandes écrites de sociétaires en vue de leur présentation à l'assemblée générale doivent parvenir au bureau au plus tard le jeudi 6 avril 2017.

Veillez vous adresser au bureau pour obtenir de plus amples informations.

Pour les personnes voyageant en train:

un car Ebnetzer est à votre disposition à la gare centrale de Saint-Gall pour vous emmener à Horn.



Deutsch	Français
Bahnhof St.Gallen ist im Umbau!! Unterführung WEST benutzen Ausgang NORD Fachhochschule und Carparkplätze Fussweg ca. 5 Min. Auf Plan: Blaue Linie!	La gare de Saint-Gall est en pleine transformation!! Prendre le passage souterrain «WEST» sortie «NORD Fachhochschule und Carparkplätze» Env. 5 minutes à pied. Ligne bleue sur le plan!